

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС IT.MT02.E06622P2

01 января _____
2013 г.

Марка транспортного средства	IVECO
Тип транспортного средства	35C, 35S
Модификации	35C10, 35C10D, 35C10V, 35C10P, 35S10V, 35C11, 35C11D, 35C11V, 35S11, 35S11D, 35S11V, 35S11VP, 35C12, 35C12D, 35C12V, 35C12VP, 35C12P, 35S12V, 35S12VP, 35C13, 35C13P, 35C13D, 35C13DP, 35C13V, 35C13VP, 35S13, 35S13P, 35S13D, 35S13DP, 35S13V, 35S13VP, 35C14, 35C14P, 35C14D, 35C14DP, 35C14V, 35C14VP, 35C14G, 35C14GP, 35C14GD, 35C14GDP, 35C14GV, 35C14GVP, 35S14, 35S14P, 35S14D, 35S14DP, 35S14V, 35S14VP, 35S14G, 35S14GP, 35S14GV, 35S14GVP, 35C15, 35C15D, 35C15DP, 35C15V, 35C15P, 35C15VP, 35C17, 35C17P, 35C17D, 35C17DP, 35C17V, 35C17VP, 35S17, 35S17P, 35S17D, 35S17DP, 35S17V, 35S17VP, 35C18, 35C18D, 35C18DP, 35C18V, 35C18P, 35C18VP, 35S18, 35S18P, 35S18D, 35S18DP, 35S18V, 35S18VP
Коммерческое наименование	Daily
Категория транспортного средства	N ₁
Код ТН ВЭД	8704 21
Код VIN	ZCFC35???0...
Экологический класс	4 (кроме мод. с двигателями F1CE3481L, F1CE3481C, F1CE0441A) 5 (мод. F1CE3481L, F1CE3481C, F1CE0441A)
Заявитель, представитель изготовителя и его адрес	ООО "ИВЕКО РУССИЯ", 141400, Московская область, г. Химки, ул. Ленинградская, владение 39, стр. 6, Российская Федерация
Изготовитель и его адрес	IVECO S.p.A., 10156, Torino, Via Puglia, 35, Italy
Сборочные заводы и их адреса	IVECO-SUZZARA, Viale Zonta, 56-46029, Suzzara-Mantova, Italy IVECO-Valladolid, Ctra. de Soria, km 2.5, 47012, Valladolid, Spain

РОСС IT.MT02.E06622P2

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса 4 x 2 / задние

Схема компоновки транспортного средства полукапотная;
 расположение двигателя - переднее продольное

для модификаций:	35???, 35???P, 35?14G, 35?14GP				35???D, 35???DP, 35C14GD, 35C14GDP				35???V, 35???VP, 35?14GV, 35?14GVP			
Исполнение загрузочного пространства (Тип кузова транспортного средства)	бортовая платформа или фургон общего назначения								цельнометаллический грузовой фургон общего назначения, сварной			
Кабина	двухдверная, двух- или трехместная				четыrehдверная, шести- или семиместная				двухдверная, двух- или трехместная			
для модификаций:	35C10, 35C10P, 35C11, 35S11, 35C12, 35C12P, 35C13, 35C13P, 35S13, 35S13P, 35C14, 35C14P, 35C14G, 35C14GP, 35S14, 35S14P, 35S14G, 35S14GP, 35C15, 35C15P, 35C17, 35C17P, 35S17, 35S17P, 35C18, 35C18P, 35S18, 35S18P								35C10D, 35C11D, 35S11D, 35C12D, 35C13D, 35C13DP, 35S13D, 35S13DP, 35C14D, 35C14DP, 35C14GD, 35C14GDP, 35S14D, 35S14DP, 35C15D, 35C15DP, 35C17D, 35C17DP, 35S17D, 35S17DP, 35C18D, 35C18DP, 35S18D, 35S18DP			
Габаритные размеры, мм												
— длина	5014... 5537	5899... 5958	6509... 6568	6869... 7313	5334... 5558	5899... 6018	6509... 6618	6909... 7310				
— ширина	1996...2130				1996...2130							
— высота (по кабине)	2190...2285				2220...2315							
База, мм	3000	3450	3750	4100	3000	3450	3750	4100				
Колея передних / задних колес, мм	1696...1740 / 1540...1690				1696 или 1723 / 1540							
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	1735... 2160	1750... 2200	1765... 2275	1900... 2340	2085... 2330	2105... 2370	2120... 2445	2130... 2505				
для модификаций:	35C10V, 35C11V, 35C12V, 35C12VP, 35C13V, 35C13VP, 35C14V, 35C14VP, 35C14GV, 35C14GVP, 35C15V, 35C15VP, 35C17V, 35C17VP, 35C18V, 35C18VP								35S10V, 35S11V, 35S11VP, 35S12V, 35S12VP, 35S13V, 35S13VP, 35S14V, 35S14VP, 35S14GV, 35S14GVP, 35S17V, 35S17VP, 35S18V, 35S18VP			
Габаритные размеры, мм												
— длина	5001... 5077	5401... 5477	5921... 5997	6936... 7012	5001... 5077	5401... 5477	5921... 5997	6936... 7012				
— ширина	1996				1996							
— высота	2240...2915				2235...2910							
База, мм	3000	3000	3300	3950	3000	3000	3300	3950				
Колея передних / задних колес, мм	1696 или 1723 / 1540				1740 / 1704							
Масса снаряженного транспортного средства, кг (по ГОСТ Р 52051-2003)	2014... 2375	2055... 2420	2270... 2500	2390... 2615	1985... 2180	2025... 2315	2135... 2295	2260... 2410				

РОСС IT.MT02.E06622P2

	для всех модификаций		
Полная масса транспортного средства, кг	3500		
Максимальная допустимая масса, приходящаяся			
– на переднюю ось, кг	1800...1900		
– на заднюю ось, кг	2240...2600		
Допустимая полная масса прицепа			
– прицеп без тормозов, кг	750		
– прицеп с тормозами, кг	2800...3500		
Полная масса автопоезда, кг	7000		
для модификаций:	35C10, 35C10D, 35C10V, 35C10P, 35S10V	35C12, 35C12D, 35C12V, 35C12VP, 35C12P, 35S12V, 35S12VP	35S14, 35S14P, 35S14D, 35S14DP, 35S14V, 35S14VP
Двигатель (марка, тип)	IVECO S.p.A. / FIAT Powertrain Technologies S.p.A. (FPT)		
	F1AE0481F	F1AE0481G	F1AE0481H
– количество и расположение цилиндров	четырехтактный дизель с турбонаддувом 4, рядное		
– рабочий объем, см ³	2287		
– степень сжатия	18.0		
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	71 (3900)	85 (3900)	100 (3900)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	240 (1800)	270 (1800)	320 (1700)
Топливо	дизельное		
Система питания	впрыск топлива под давлением		
ТНВД (марка, тип)	Bosch, CP 1 H		
Форсунки (марка, тип)	Bosch, CRI 2 (DLLA 142)		
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK-BORGWARNER, K03 или Mitsubishi, TF035		Garrett-Honeywell Turbo Technologies, GT17 или KKK-BORGWARNER BV43
Воздушный фильтр (марка, тип)	IVECO, 500315949, с сухим элементом		
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; система нейтрализации отработавших газов		
Глушитель (марка, тип)	IVECO, 504131265 или 504041821 или 504163348 или 504141545		
Нейтрализатор (марка, тип)	IVECO, 504141531 или 504141541		
Фильтр твердых частиц (марка, тип)	IVECO, 504131264		

POCC IT.MT02.E06622P2

для модификаций:	35C15, 35C15D, 35C15V, 35C15VP, 35C15P, 35C15DP		35C18, 35C18D, 35C18V, 35C18P, 35V18DP, 35C18VP, 35S18, 35S18P, 35S18D, 35S18DP, 35S18V, 35S18VP	
Двигатель (марка, тип) — количество и расположение цилиндров — рабочий объем, см ³ — степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) Топливо Система питания ТНВД (марка, тип) Форсунки (марка, тип) Турбокомпрессор (марка, тип) Воздушный фильтр (марка, тип) Система выпуска и нейтрализации отработавших газов Глушитель (марка, тип) Нейтрализатор (марка, тип) Фильтр твердых частиц (марка, тип)	IVECO S.p.A. / FIAT Powertrain Technologies S.p.A. (FPT)			
	F1CE0481F		F1CE0481H	
	четырехтактный дизель с турбонаддувом			
	4, рядное			
	2998			
	19.0			
	107 (3500)		130 (3500)	
	350 (1400)		400 (1450)	
	дизельное			
	впрыск топлива под давлением			
	Bosch, CP 3			
	Bosch, CRI 2 (DLLA 138)			
	Honeywell Garrett, GT20 или Mitsubishi, TD04 или KKK-BORGWARNER, K04		Honeywell Garrett, GT22 или KKK-BORGWARNER, BV50	
	CORNAGLIA, 500315949, с сухим элементом			
	один глушитель;			
	система нейтрализации отработавших газов			
	IVECO, 504131265 или 504041821 или 504163348 или 504141545			
	IVECO, 504141531 или 504141541 или 504141532 или 504141542			
	IVECO, 504131264			

для модификаций:	35C11, 35C11D, 35C11V, 35S11, 35S11D, 35S11V, 35S11VP	35C13, 35C13P, 35C13D, 35C13DP, 35C13V, 35C13VP, 35S13, 35S13P, 35S13D, 35S13DP, 35S13V, 35S13VP	35?14, 35?14P, 35?14D, 35?14DP, 35?14V, 35?14VP	35?17, 35?17P, 35?17D, 35?17DP, 35?17V, 35?17VP
Двигатель (марка, тип) — количество и расположение цилиндров — рабочий объем, см ³ — степень сжатия Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹) Топливо	IVECO S.p.A. / FIAT Powertrain Technologies S.p.A. (FPT)			
	F1AE0481U	F1AE0481V	F1CE3481L	F1CE3481C
	четырехтактный дизель с турбонаддувом			
	4, рядное		4, рядное	
	2287		2998	
	19.0		17.5	
	78 (3900)	93 (3550)	103 (3500)	125 (3500)
	270 (1750)	290 (1550)	350 (1250)	400 (1250)
	дизельное			

POCC IT.MT02.E06622P2

для двигателя:	F1AE0481U	F1AE0481V	F1CE3481L	F1CE3481C
Система питания	впрыск топлива под давлением			
Блок управления (марка, тип)	—		Bosch, EDC17	
ТНВД (марка, тип)	Bosch, CP 1 H		Bosch, CP 4	
Форсунки (марка, тип)	Bosch, CRI 2 (DLLA 142)		Bosch, CR3 (DLLA 1338)	
Турбокомпрессор (марка, тип)	KKK-BORGWARNER, K03 или Mitsubishi, TF035		BORGWARNER TURBO SYSTEM B2, K03 BV43	
Воздушный фильтр (марка, тип)	IVECO, 500315949		CORNAGLIA, 500315949 или 580154515	
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	с сухим элементом			
Глушитель (марка, тип)	один глушитель, система нейтрализации отработавших газов			
Нейтрализатор (марка, тип)	IVECO, 504131265 или 504041821 или 504163348 или 504141545		ARVIN MERITOR, 504131264	
Фильтр твердых частиц (марка, тип)	IVECO, 504141531 или 504141541 IVECO, 504131264		IVECO, 504131264 ARVIN MERITOR, 504131264	
для модификаций:	35?14G, 35?14GP, 35C14GD, 35C14GDP, 35?14GV, 35?14GVP			
Двигатель (марка, тип)	IVECO S.p.A. / FIAT Powertrain Technologies S.p.A. (FPT), F1CE0441A, четырехтактный, газовый			
— количество и расположение цилиндров	4, рядное			
— рабочий объем, см ³	2998			
— степень сжатия	12.5			
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	100 (3500)			
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	350 (1500)			
Топливо	сжатый природный газ			
Система питания	впрыск топлива с электронным управлением			
Блок управления впрыском (марка, тип)	MARELLI, 5SF			
Система впрыска (марка, тип)	IVECO, MPI 4 F1C			
Форсунки (марка, тип)	METATRON / BOSCH INJECTORS EV1.3 или Bosch, NG1 2			
Турбокомпрессор (марка, тип)	Mitsubishi, TD04			
Воздушный фильтр (марка, тип)	IVECO, 500315949, с сухим элементом			
Система зажигания				
Блок управления зажиганием (марка, тип)	совмещен с блоком управления впрыском топлива			
Катушка зажигания (марка, тип)	Champion, BAE 403			
Свечи зажигания (марка, тип)	Champion, RC7YCC / RC7BYC или NGK, BKR7E / IFR7F-D			
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель; система нейтрализации отработавших газов			
Глушитель (марка, тип)	IVECO, 500329489 или 504197054			
Нейтрализатор (марка, тип)	IVECO, 504037808A			

POCC IT.MT02.E06622P2

для модификаций:	35C10, 35?10?, 35?11, 35?11?, 35S11VP, 35C12, 35?12?, 35?12?P, 35?13, 35?13?, 35?13?P, 35?14, 35?14?, 35?14?P, 35?14G?P		35C15, 35C15?, 35C15?P, 35?17, 35?17?, 35?17?P, 35?18, 35?18?, 35?18?P
Трансмиссия	механическая		
Сцепление (марка, тип)	Borg&Beck или Fichtel&Sachs или Valeo, сухое, однодисковое		
Коробка передач (марка, тип)	ZF 5S 300	6AS 400	ZF 6S-400
	с ручным управлением	автоматическая	с ручным управлением
– число передач	вперед - 5, назад - 1	вперед - 6, назад - 1	вперед - 6, назад - 1
– передаточные числа			
	I - 5.0	5.4	5.4
	II - 2.6	3.2	3.2
	III - 1.5	2.0	2.0
	IV - 1.0	1.4	1.4
	V - 0.8	1.0	1.0
	VI - —	0.8	0.8
	3.X. - 4.5	4.8	4.8
Главная передача (марка, тип)	одинарная, гипоидная		
– передаточное число	3.75 или 3.92 или 4.10		
Подвеска			
– передняя	независимая, рычажная, торсионная или с одной поперечной рессорой или пневматическая, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости		
– задняя	зависимая, на продольных полуэллиптических рессорах или пневматическая, с гидравлическими телескопическими амортизаторами, со стабилизатором поперечной устойчивости		
Рулевое управление (марка, тип)	ZF, 7852 или TRW 15, рулевой механизм типа “шестерня - рейка”, с гидроусилителем		
Тормозные системы			
– рабочая (марка, тип)	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры или с разделением на контуры по осям, с вакуумным усилителем, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые		
– запасная (марка, тип)	каждый контур рабочей тормозной системы		
– стояночная (марка, тип)	механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес		
– вспомогательная (марка, тип)	электромагнитный замедлитель (TELMA)		

РОСС IT.MT02.E06622P2

<u>Шины</u>	марка	размер	индекс несущей способности	категория скорости
	—	205/65 R16	107 или 105	R
	—	205/70 R15	104 или 106	Q
	—	215/65 R16	109 или 107	R
	—	215/70 R15	109 или 107	Q
	—	225/65 R16	112 или 110	R
	—	225/70 R15	112 или 110	N
	—	235/65 R16	115 или 113	R
	—	195/65 R16	104 или 102	Q...R
	—	185/75 R16	104 или 102	Q...R
	—	195/75 R16	107 или 105	N...R
	—	225/75 R16	116 или 118 или 114 или 120 или 121	N...R
	—	6.50 R16	108 или 107	L
	—	7.00 R16	117 или 116	L

Оборудование транспортного средства

зеркала заднего вида с электроподогревом, обогрев топливного бака, омыватель фар, кондиционер (хладагент R-134A), подушка безопасности

IVECO 35C, 35S

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении № 2.
Общие виды транспортных средств на 5-ти листах приведены в приложении № 3.

Б.В. Кисуленко

А.В. Зажигалкин

Действует с " 16 " сентября 2010 г.

РОСС IT.MT02.E06622P2

Приложение № 2 к "одобрению типа
транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:

На наклейке, расположенной рядом с табличкой изготовителя.

Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 с указанием номера данного "одобрения типа транспортного средства".

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на верхней поперечине рамки радиатора, справа.

3. Место расположения идентификационного номера (VIN):

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. На правом лонжероне рамы, за правым передним колесом.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Z	C	F	C	3	5	?	?	?	0	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (код WMI):

ZCF – IVECO S.p.A., Италия.

поз. 4: Обозначение типа транспортного средства:

C – грузовое транспортное средство с колесной формулой 4x2.

поз. 5 - 6: Обозначение полной массы транспортного средства:

35 – 3500 кг.

поз. 7: Обозначение мощности двигателя:

7 – с 70 кВт до 80 кВт;

8 – с 80 кВт до 90 кВт;

9 – с 90 кВт до 100 кВт;

A – с 100 кВт до 110 кВт;

C – с 120 кВт до 130 кВт;

D – с 130 кВт до 140 кВт.

поз. 8: Обозначение исполнения:

0...7 – для грузовых транспортных средств используемых на дорогах общей сети.

поз. 9: Обозначение типа системы охлаждения двигателя:

0...9 – жидкостная.

поз. 10: **0** – постоянный символ.

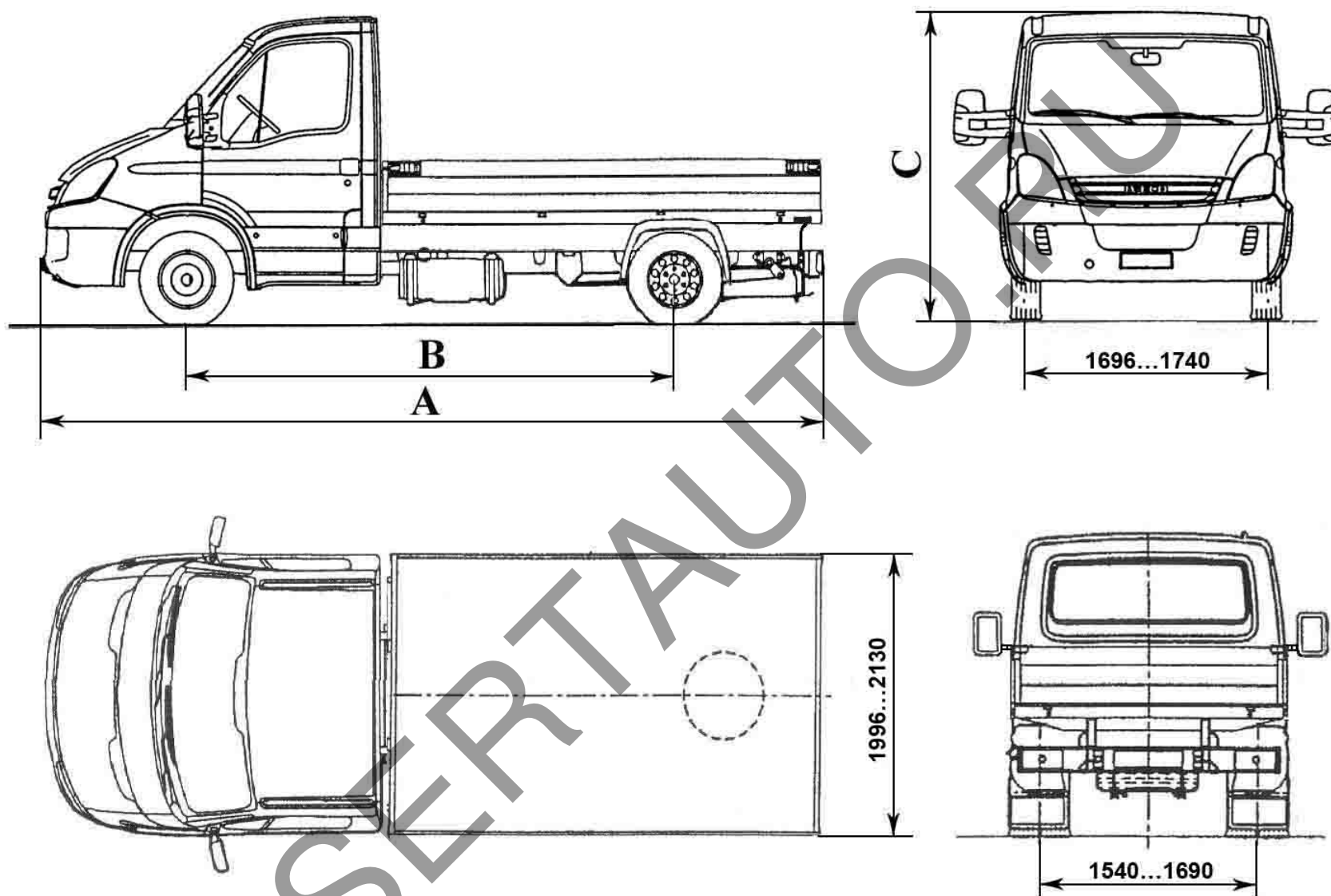
поз. 11: Код сборочного завода:

1 – Torino, Italy;

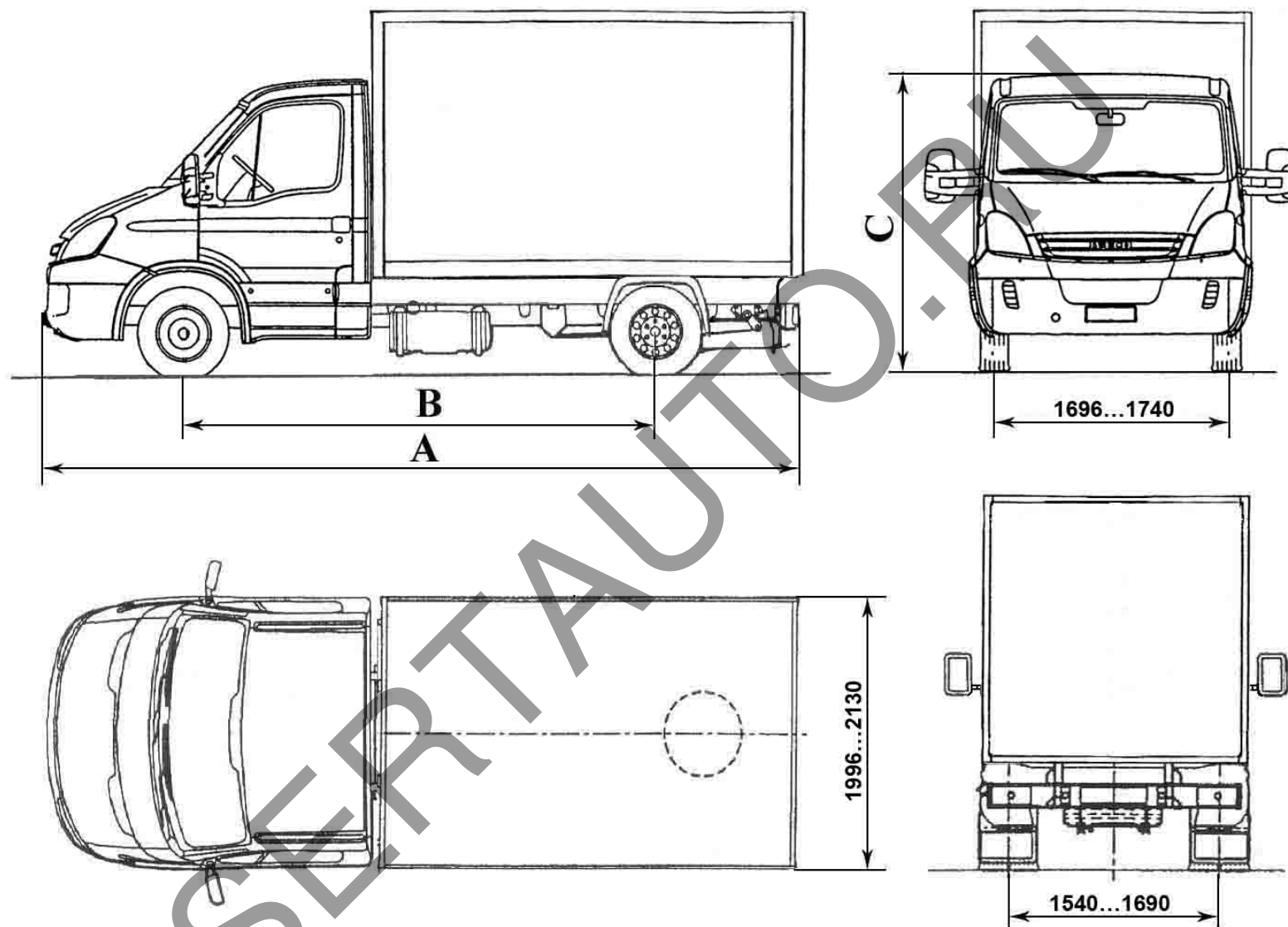
5 – Suzzara, Italy;

D – Valladolid, Spain.

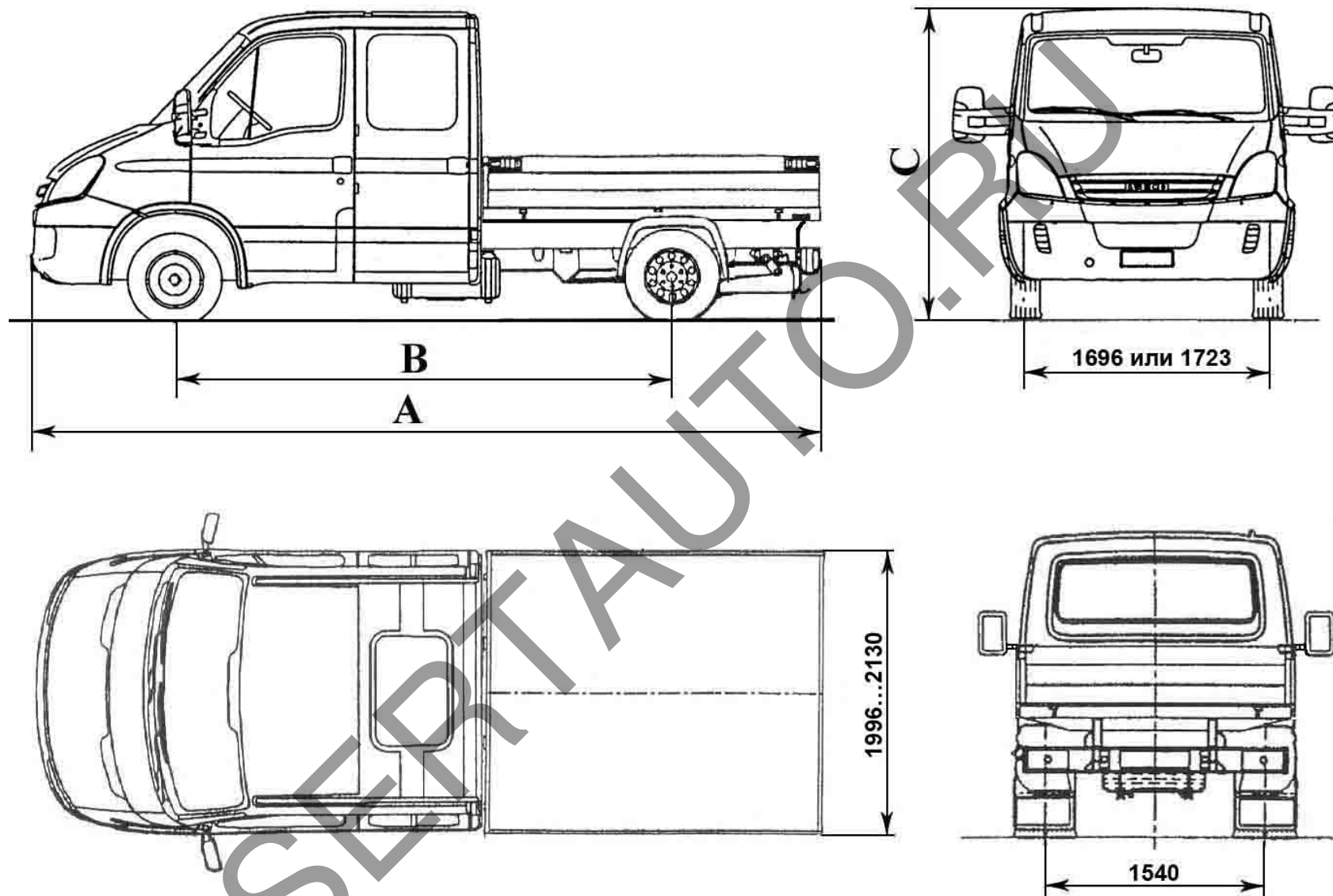
поз. 12 - 17: Производственный номер транспортного средства.



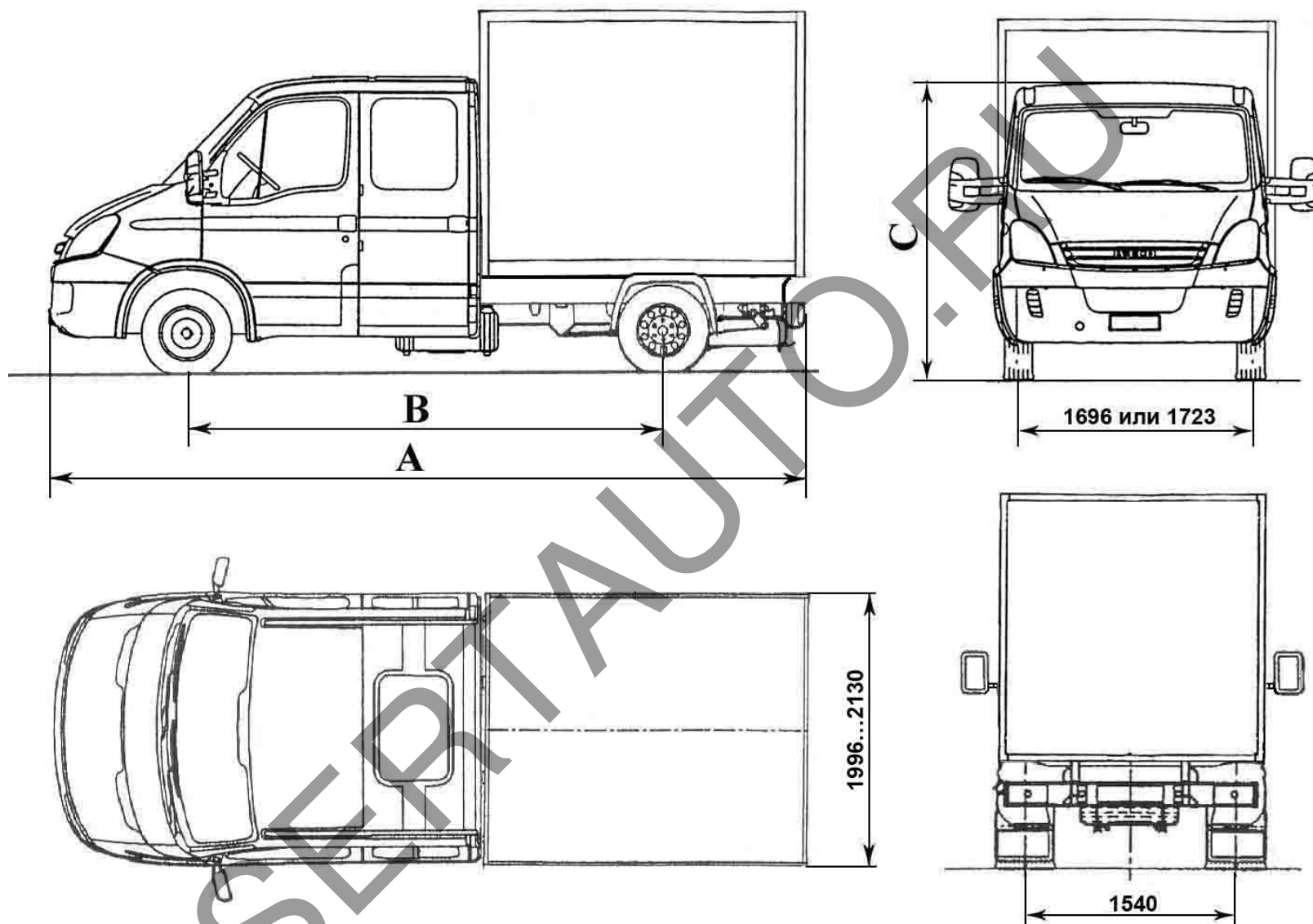
для модификаций:	A	B	C
35???, 35???P, 35?14G, 35?14GP	5014...5537	3000	2190...2285
	5899...5958	3450	
	6509...6568	3750	
	6869...7313	4100	



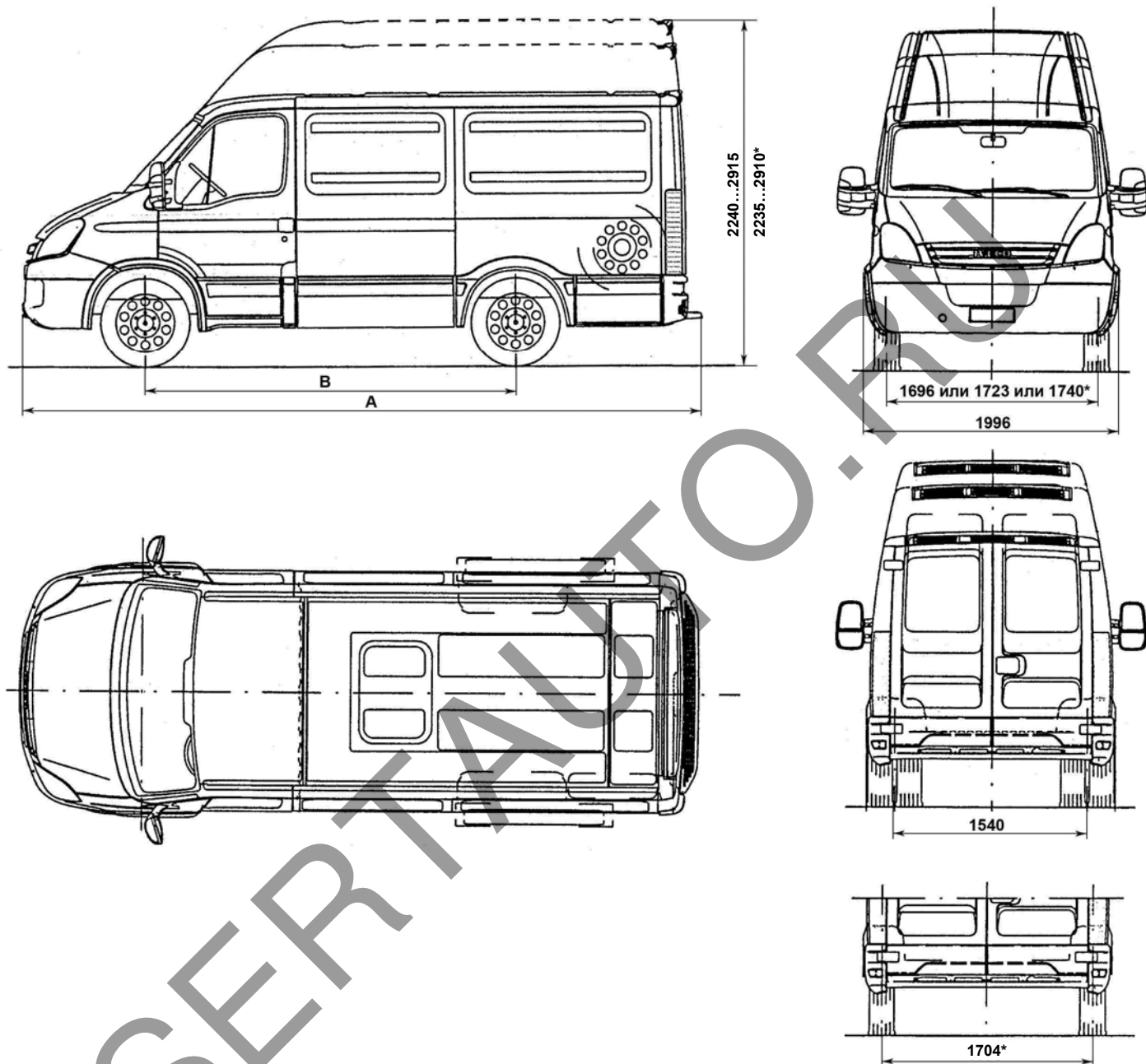
для модификаций:	A	B	C
35???, 35???P, 35?14G, 35?14GP	5014...5537	3000	2190...2285
	5899...5958	3450	
	6509...6568	3750	
	6869...7313	4100	



для модификаций:	A	B	C
35???D, 35???DP, 35C14GD, 35C14GDP	5334...5558	3000	2220...2315
	5899...6018	3450	
	6509...6618	3750	
	6909...7310	4100	



для модификаций:	A	B	C
35???D, 35???DP, 35C14GD, 35C14GDP	5334...5558	3000	2220...2315
	5899...6018	3450	
	6509...6618	3750	
	6909...7310	4100	



для модификаций:	A	B
35???V, 35???VP, 35?14GV, 35?14GVP	5001...5077	3000
	5401...5477	3000
	5921...5997	3300
	6936...7012	3950

* — только для мод. 35S??V, 35S??VP, 35S14GV, 35S14GVP